

Svane Service, Øst ApS

Bogøvej 15, 8382 Hinnerup

CVR-nr. 32 83 93 98

Company reg. no. 32 83 93 98

Årsrapport Annual report

2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 26. maj 2016.

The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 26 May 2016.

Per Buttenschøn
Dirigent
Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side <u>Page</u>
Påtegninger	
Reports	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
Ledelsesberetning	
Management's review	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management's review</i>	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015	
Annual accounts 1 January - 31 December 2015	
Anvendt regnskabspraksis	8
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	13
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	14
<i>Balance sheet</i>	
Noter	17
<i>Notes</i>	

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

Ledespåtegning *Management's report*

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for Svane Service, Øst ApS.

The board of directors and the executive board have today presented the annual report of Svane Service, Øst ApS for the financial year 1 January to 31 December 2015.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2015 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Hinnerup, den 11. april 2016

Hinnerup, 11 April 2016

Direktion

Executive board

Henning Nørgaard Blaabjerg

Mai Seiersen

Poul-Erik Petersen

Bestyrelse

Board of directors

Per Buttenschøn
formand

Björn Holst

Jan-Rainer Schmitt

Mai Seiersen

Henning Nørgaard Blaabjerg

Poul Erik Petersen

Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

Til anpartshaveren i Svane Service, Øst ApS

To the shareholder of Svane Service, Øst ApS

Påtegning på årsregnskabet

Report on the annual accounts

Vi har revideret årsregnskabet for Svane Service, Øst ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have audited the annual accounts of Svane Service, Øst ApS for the financial year 1 January to 31 December 2015, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

The management's responsibility for the annual accounts

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control considered necessary in order to prepare annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Revisors ansvar

Auditor's responsibility

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.

Den uafhængige revisors erklæringer

The independent auditor's reports

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

The audit has not resulted in any qualification.

Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

Konklusion

Opinion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Statement on the management's review

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the performed audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.

Aarhus, den 11. april 2016

Aarhus, 11 April 2016

Redmark

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

State Authorised Public Accountants

CVR-nr. 29 44 27 89

Company reg. no. 29 44 27 89

Lars Christensen

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet <i>The company</i>	Svane Service, Øst ApS Bogøvej 15 8382 Hinnerup Hjemmeside: www.svaneservice.dk <i>Web site</i> E-mail: favrskov@svaneservice.dk <i>E mail</i> CVR-nr.: 32 83 93 98 <i>Company reg. no.</i> Stiftet: 9. april 2010 <i>Established: 9 April 2010</i> Hjemsted: Favrskov <i>Domicile: Favrskov</i> Regnskabsår: 1. januar - 31. december <i>Financial year: 1 January - 31 December</i> 6. regnskabsår <i>6th financial year</i>
Bestyrelse <i>Board of directors</i>	Per Buttenschøn, formand Björn Holst Jan-Rainer Schmitt Mai Seiersen Henning Nørgaard Blaabjerg Poul Erik Petersen
Direktion <i>Executive board</i>	Henning Nørgaard Blaabjerg Mai Seiersen Poul-Erik Petersen
Revision <i>Auditors</i>	Redmark, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Sommervej 31C 8210 Aarhus V
Modervirksomhed <i>Parent company</i>	Svane Bogdol Holding ApS

Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

The principal activities of the company

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået i at udføre hjemmepleje, hjemmeservice samt erhvervsrengøring.

Like previous years, the principal activities are home care, services for private households and commercial cleaning.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial matters

Årets bruttofortjeneste udgør 9.419 t.kr. mod 21.205 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 286 t.kr. mod 465 t.kr. sidste år.

The gross profit for the year is DKK 9.419.000 against DKK 21.205.000 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 286.000 against DKK 465.000 last year.

Omsætningen er faldet 53% i forhold til 2014, hvilket skyldes, at virksomheden afviklede aktiviteterne i Aarhus Kommune i første halvår 2015 efter at Aarhus Kommune havde gennemført en udlicitering af hjemmepleje ydelserne til nye leverandører.

The turnover has dropped by 53 % compared to 2014 due to the fact that the company shut down its activities in the municipality of Aarhus during the first six months of 2015 following the outsourcing by the municipality of Aarhus of the home-care services to new suppliers.

Resultatet vurderes af ledelsen som tilfredsstillende set i lyset af de betydelige omkostninger, der har været afholdt til nedlukning af aktiviteterne i Aarhus Kommune.

The management considers the result satisfactory, considering the material costs incurred in connection with closing down the activities in the municipality of Aarhus.

Den forventede udvikling

The expected development

I 2016 forventer ledelsen en væsentlig forøget omsætning i forhold til 2015 bl.a. som følge af markant vækst i nye kommuner. Der forventes således en fordobling af omsætningen som følge af investering af opstart i nye kommuner. Investeringerne forventes afholdt over den løbende drift og indtjeningen vil ved udgangen af 2016 være inde i en positiv udvikling, således at 2. halvår 2016 vil bidrage med en positivt driftsresultat.

In 2016, the management expects a significant increase in turnover compared to 2015. This is partly as a result of significant growth in the new municipalities. Thus, a doubling of turnover is expected, resulting from the investment in starting up in new municipalities. Investments are expected to be charged to the current operations, and by the end of 2016, earnings will be developing positively so that the second half of 2016 will contribute a positive operating result.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Events subsequent to the financial year

Ledelsesberetning *Management's review*

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Årsrapporten for Svane Service, Øst ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Svane Service, Øst ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttofortjeneste

Gross profit

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning samt eksterne omkostninger.

The gross profit comprises the net turnover and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter.

Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.

Personaleomkostninger

Staff costs

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Af- og nedskrivninger

Depreciation, amortisation and writedown

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger samt fortjeneste og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation, amortisation and writedown for the year and gains and losses on disposal of intangible and tangible fixed assets.

Finansielle poster

Net financials

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials include interest income, interest expenses, and realised and unrealised capital gains and losses on financial assets and liabilities. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.

Skat af årets resultat

Tax of the results for the year

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning med tilknyttede virksomheder.

The company is subject to the Danish legislation concerning compulsory joint taxation with the Danish group enterprises.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskatte virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

The current Danish corporate tax is allocated among the jointly taxed companies in proportion to their respective taxable income (full allocation with reimbursement of tax losses).

Balancen

The balance sheet

Materielle anlægsaktiver

Tangible fixed assets

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown. Land is not depreciated.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

Other plants, operating assets, fixtures and furniture

3-5 år / years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies used***

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognised in the profit and loss account under depreciation.

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Likvide beholdninger

Available funds

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Selskabsskat og udskudt skat

Corporate tax and deferred tax

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Svane Service, Øst ApS solidarisk og ubegrænset over for skattemyndighederne for selskabsskatter og kildeskatter på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

According to the rules of joint taxation, Svane Service, Øst ApS is unlimited, jointly and severally liable towards the Danish tax authorities for the total corporation tax, including withholding tax on interest, royalties and dividends, arising within the jointly taxed group of companies.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. Medmindre en indregning med en anden skatteprocent end 22 % vil medføre en væsentlig afvigelse i den forventede udskudte skatteforpligtelse eller skatteaktivet, indregnes udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver med 22 %.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax. In the period 2014 to 2016, the corporate tax rate will be reduced gradually from 25 % to 22 %, which will affect the deferred tax liabilities and deferred tax assets. Unless a recognition with a different tax rate than 22 % will result in a significant material deviation in the estimated deferred tax liability or tax asset, deferred tax liabilities and assets are recognised by 22 %.

Gældsforpligtelser

Liabilities

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.
Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Bruttofortjeneste		
Gross profit	9.418.560	21.205.191
1 Personalemkostninger		
Staff costs	-8.883.926	-20.386.275
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		
Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets	-116.795	-117.487
Driftsresultat		
Operating profit	417.839	701.429
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		
Other financial income from group enterprises	78.916	19.392
Andre finansielle indtægter		
Other financial income	0	3.797
2 Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-119.231	-110.749
Resultat før skat		
Results before tax	377.524	613.869
Skat af årets resultat		
Tax on ordinary results	-91.207	-148.800
Årets resultat		
Results for the year	286.317	465.069
Forslag til resultatdisponering:		
Proposed distribution of the results:		
Overføres til overført resultat		
Allocated to results brought forward	286.317	465.069
Disponeret i alt		
Distribution in total	286.317	465.069

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver Assets	2015	2014
<u>Note</u>		
Anlægsaktiver Fixed assets		
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	406.798	497.763
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	406.798	497.763
Deposita <i>Deposits</i>	79.654	40.830
Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Financial fixed assets in total</i>	79.654	40.830
Anlægsaktiver i alt Fixed assets in total	486.452	538.593
Omsætningsaktiver Current assets		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	1.482.627	1.973.824
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Amounts owed by group enterprises</i>	4.412.335	938.864
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	223.010	0
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	6.117.972	2.912.688
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>	2.399	2.341.304
Omsætningsaktiver i alt Current assets in total	6.120.371	5.253.992
Aktiver i alt Assets in total	6.606.823	5.792.585

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver <i>Equity and liabilities</i>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>		
Egenkapital <i>Equity</i>		
4 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	125.000	125.000
5 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	<u>775.643</u>	<u>489.326</u>
Egenkapital i alt <i>Equity in total</i>	<u>900.643</u>	<u>614.326</u>
 Hensatte forpligtelser <i>Provisions</i>		
Hensættelser til udskudt skat <i>Provisions for deferred tax</i>	<u>15.468</u>	<u>16.487</u>
Hensatte forpligtelser i alt <i>Provisions in total</i>	<u>15.468</u>	<u>16.487</u>
 Gældsforpligtelser <i>Liabilities</i>		

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver		
Equity and liabilities		
<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Gæld til pengeinstitutter		
<i>Bank debts</i>	826.292	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		
<i>Trade creditors</i>	131.633	507.267
Gæld til tilknyttede virksomheder		
<i>Debt to group enterprises</i>	2.681.003	1.759.391
Skyldig selskabsskat til tilknyttede virksomheder		
<i>Tax payables to group enterprises</i>	92.226	146.731
Anden gæld		
<i>Other debts</i>	<u>1.959.558</u>	<u>2.748.383</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		
<i>Short-term liabilities in total</i>	<u>5.690.712</u>	<u>5.161.772</u>
Gældsforpligtelser i alt		
<i>Liabilities in total</i>	<u>5.690.712</u>	<u>5.161.772</u>
Passiver i alt		
<i>Equity and liabilities in total</i>	<u>6.606.823</u>	<u>5.792.585</u>
6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
<i>Mortgage and securities</i>		
7 Eventualposter		
<i>Contingencies</i>		

Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
1. Personalemkostninger		
Staff costs		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	6.318.647	17.411.092
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	1.503.038	1.992.449
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	192.240	186.660
Personalemkostninger i øvrigt		
<i>Other staff costs</i>	<u>870.001</u>	<u>796.074</u>
	<u>8.883.926</u>	<u>20.386.275</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	<u>59</u>	<u>58</u>
2. Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs		
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder		
<i>Financial costs, group enterprises</i>	68.054	101.789
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	<u>51.177</u>	<u>8.960</u>
	<u>119.231</u>	<u>110.749</u>

Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
3. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>		
Kostpris 1. januar 2015 <i>Cost 1 January 2015</i>	686.680	354.589
Tilgang i årets løb <i>Additions during the year</i>	97.830	332.091
Afgang i årets løb <i>Disposals during the year</i>	<u>-58.756</u>	<u>0</u>
Kostpris 31. december 2015 <i>Cost 31 December 2015</i>	<u>725.754</u>	<u>686.680</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2015 <i>Depreciation and writedown 1 January 2015</i>	-188.917	-71.430
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	-141.460	-117.487
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver <i>Reversal of depreciation, amortisation and writedown, assets disposed of</i>	<u>11.421</u>	<u>0</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2015 <i>Depreciation and writedown 31 December 2015</i>	<u>-318.956</u>	<u>-188.917</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015 <i>Book value 31 December 2015</i>	<u>406.798</u>	<u>497.763</u>
4. Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2015 <i>Contributed capital 1 January 2015</i>	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>

Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
5. Overført resultat		
Results brought forward		
Overført resultat 1. januar 2015		
<i>Results brought forward 1 January 2015</i>	489.326	24.257
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	<u>286.317</u>	<u>465.069</u>
	<u>775.643</u>	<u>489.326</u>

6. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser Mortgage and securities

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitut, 826 t.kr., har selskabet stillet virksomhedspant på nominelt 500 t.kr. Virksomhedspantet omfatter følgende aktiver, hvis regnskabsmæssige værdi på balancedagen udgør:

For bank debts, DKK 826 thousand, the company has provided security in company assets representing a nominal value of DKK 500 thousand. This security comprises the below assets, stating the book values:

Tilgodehavender fra salg- og tjenesteydelser	1.465 t.kr.
<i>Receivable from sales and services</i>	
Driftsmateriel og inventar	407 t.kr.
<i>Operating assets and fixtures and furniture</i>	

Virksomhedspantet er endvidere stillet til sikkerhed for pengeinstitutts mellemværende med tilknyttede virksomheder.

The company charge also provides security for the banker's balance with group enterprises.

7. Eventualposter Contingencies

Eventualforpligtelser Contingent liabilities

Selskabet har indgået 2 lejekontrakter med 3-4 mdr. opsigelse i alt 104 t.kr.

The company has entered into contracts for renting of buildings with 3-4 month termination and the total liabilities is DKK 104 thousand.

Noter Notes

All amounts in DKK.

7. Eventualposter (fortsat) Contingencies (continued)

Eventualforpligtelser (fortsat) Contingent liabilities (continued)

Selskabet har kautioneret for de tilknyttede virksomheders banklån. De tilknyttede virksomheders bankgæld udgør pr. 31. december 2015 i alt 110 t.kr.

The company has provided guarantees for the bank debts of the group enterprises. On 31 December 2015 the total bank debts of the group enterprises were DKK 110 thousand.

Operationel leasing Operational leasing

Selskabet har indgået operationelle leasingkontrakter med en gennemsnitlig årlig leasingydelse på 192 t.kr. Leasingkontrakterne har en restløbetid på 20-40 måneder og en samlet restleasingydelse på 556 t.kr.

The company has entered into operational leasing contracts with an average annual leasing payment of DKK 192 thousand. The leasing contracts have 20-40 months left to run, and the total outstanding leasing payment is DKK 556 thousand.

Sambeskatning Joint taxation

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med Svane Bogdol Holding ApS, CVR-nr. 32300758 som administrationselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

Svane Bogdol Holding ApS, company reg. no 32300758 being the administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and unlimited jointly and severally liable with the other jointly taxed companies for the total corporation tax.

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.

The company is unlimited jointly and severally liable with the other jointly taxed companies for any obligation to withhold tax on interest, royalties and dividends.

Hæftelse vedrørende forpligtelse i forbindelse med selskabsskatter udgør estimeret maksimalt: 0 t.kr. Hæftelse vedrørende forpligtelse i forbindelse med kildeskatte udgør estimeret maksimalt: 0 t.kr.

The liability relating to obligations in connection with corporation tax represents an estimated maximum of DKK 0 thousand. The liability relating to obligations in connection with withholding taxes represents an estimated maximum of DKK 0 thousand.

Noter

Notes

All amounts in DKK.

7. Eventualposter (fortsat) *Contingencies (continued)*

Sambeskatning (fortsat) *Joint taxation (continued)*

Eventuelle senere korrektioner af selskabsskatter eller kildeskatter m.v. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et andet beløb.

Any subsequent adjustments of corporate taxes or withheld taxes etc. may cause changes in the company's liabilities.